



**ENCASTRABLES ET  
POÊLES À GRANULES**



[regency-fire.com](http://regency-fire.com)

# POURQUOI CHOISIR REGENCY?

Depuis plus de 40 ans, Regency fournit un service de haut niveau tout en concevant des produits fiables de haute qualité, afin que nos clients puissent en profiter pendant des années.

## UNE QUALITÉ SUPÉRIEURE

La fabrication d'un produit de haute qualité est au cœur de nos activités, et ce, depuis le premier poêle sorti de la chaîne de production il y a plus de 40 ans. Nous nous efforçons continuellement de produire des appareils de qualité et durables pour notre clientèle.

## UNE MEILLEURE GARANTIE

Un foyer devrait fonctionner de manière fiable de la première à la dernière utilisation. Notre objectif consiste principalement à construire des produits durables de haute qualité. Nous appuyons cet engagement en le combinant à la meilleure garantie de l'industrie sur tous nos produits.

## UN PRODUIT ÉCONOMIQUE

Les coûts de chauffage n'ont jamais été aussi élevés. Baissez votre fournaise et chauffez par zone grâce aux appareils Regency agréables à regarder, fiables et pratiques. Non seulement vous diminuerez vos factures de chauffage de moitié, mais vous pourrez profiter du confort intemporel d'un feu Regency.

Pourquoi Regency? Parce que c'est **plus** qu'un foyer!



# TABLE DES MATIÈRES

Regency Hampton <sup>MD</sup>	
GCi60 et GC60	<b>04</b>
Regency Greenfire <sup>MC</sup>	
GFi55 et GF55	<b>06</b>
Regency Greenfire <sup>MC</sup>	
GF40	<b>08</b>
Spécifications	<b>09</b>



# REGENCY HAMPTON<sup>MD</sup> GCi60 ET GC60

Encastrable et poêle à granules biomasse



Encastrable à granules biomasse Hampton GCi60 avec jeu de bûches en céramique.

## UN CHAUFFAGE ÉCONOMIQUE

Notre collection d'appareils à granules biomasse Hampton allie à merveille les meilleures caractéristiques de la fonte traditionnelle aux toutes dernières avancées technologiques en matière de substituts de carburant. Conçus pour brûler des granules de bois, de maïs, de blé et d'orge, ces modèles présentent une efficacité de chauffage optimale à peu de frais. Équipés d'un brûleur nécessitant peu d'entretien (brevet en attente), les modèles Hampton GCi60 et GC60 nécessitent moins d'entretien et offrent une puissance calorifique élevée.

SPÉCIFICATIONS	GCi60	GC60
Puissance en BTU (la plus élevée)*	55 000	55 000
Puissance en BTU (la plus basse)*	10 000	10 000
Émissions (grammes/heure)	1,82 g/h	1,82 g/h
Capacité du carburant (taille de la trémie)	60 lb	60 lb
Temps de combustion (typique)	jusqu'à 36 h	jusqu'à 36 h
Taille de la pièce / Surface à chauffer**	jusqu'à 2 500 pi <sup>2</sup>	jusqu'à 2,500 pi <sup>2</sup>
Poids	500 lb	504 lb
Consommation électrique max. (dispositif d'allumage ouvert)	504 W	504 W
Consommation électrique de l'appareil en marche	200 W	200 W
Taille de l'évacuation	4 po	4 po
Surface de visualisation	232 po <sup>2</sup>	232 po <sup>2</sup>

### OUVERTURE MINIMALE DU FOYER (MODÈLE GCi60 SEULEMENT)

Largeur (avant)	27 po
Hauteur	23 po
Profondeur	16 po

\* Les données peuvent varier en fonction de chaque installation et de la qualité du combustible.

\*\* Les données peuvent varier selon la surface au plancher, l'aménagement de la maison, son manque d'étanchéité et la qualité des granules utilisées.



Poêle à granulés de biomasse Hampton GC60 présenté avec un ensemble de bûches en céramique.

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Capacité à brûler une grande variété de carburants sous forme de granulés biomasse, peu importe la qualité (bois, maïs, blé et orge)
- Surface extérieure durable en fonte offrant la beauté de la chaleur rayonnante
- Doublure cannelée en fonte
- Brûleur nécessitant peu d'entretien, muni d'une tige agitatrice dans le pot de combustion
- Cycles de nettoyage moins fréquents par rapport aux autres poêles à granulés
- Allumeur automatique à démarrage rapide (400 watts) muni d'une pompe à air
- Ventilateur de convection à vitesse variable de 300 pi<sup>3</sup>/min
- Thermostat mural standard
- Réglages dissimulés et faciles à utiliser grâce au système de fonctionnement à trois modes (manuel, puissance faible/élevée, automatique/hors tension)
- Système de nettoyage à air avancé pour garder la vitre propre
- Homologué pour être installé dans une maison mobile (modèle GC60 seulement)
- Grand tiroir à cendres dissimulé

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Jeu de bûches monobloc en céramique
- Panneau de remplissage grand format (modèle GCi60 seulement)
- Kit de rails de service (modèle GCi60 seulement)
- Adapateur à haut rendement (modèle GC60 seulement)

# REGENCY GREENFIRE<sup>MC</sup> GF55 ET GF55

Encastrable et poêle à granules de bois



Encastrable à granules Greenfire GF55 avec porte décorative cuivre antique et jeu de bûches en céramique.

## TECHNOLOGIE FIABLE À GRANULES

Les poêles et les encastrables de chauffage résidentiel à granules Regency Greenfire sont silencieux, fiables et conçus pour durer. La grande vitre de style panoramique offre une vue imprenable sur le feu depuis n'importe quel coin de la pièce. Conçus pour fonctionner automatiquement grâce à un allumeur standard, les modèles GF55 et GF55 vous permettent de réguler le confort de votre intérieur d'une simple pression sur un bouton.

SPÉCIFICATIONS	GF55	GF55
Puissance en BTU (la plus élevée)*	45 000	45 000
Puissance en BTU (la plus basse)*	12 000	12 000
Émissions (grammes/heure)	0,89 g/h	0,89 g/h
Capacité du carburant (taille de la trémie)	55 lb	55 lb
Temps de combustion (typique)	jusqu'à 36 h	jusqu'à 36 h
Taille de la pièce / Surface à chauffer**	jusqu'à 2 000 pi <sup>2</sup>	jusqu'à 2 000 pi <sup>2</sup>
Poids	238 lb	292 lb
Consommation électrique max. (dispositif d'allumage ouvert)	520 W	520 W
Consommation électrique de l'appareil en marche	200 W	200 W
Taille de l'évacuation	3 po	3 po
Surface de visualisation	161 po <sup>2</sup>	161 po <sup>2</sup>

### OUVERTURE MINIMALE DU FOYER (MODÈLE GF55 SEULEMENT)

Largeur (avant)	26 po
Hauteur	19-1/2 po - 22-3/4 po
Profondeur	15 po

\* Les données peuvent varier en fonction de chaque installation et de la qualité du combustible.

\*\* Les données peuvent varier selon la surface au plancher, l'aménagement de la maison, son manque d'étanchéité et la qualité des granules utilisées.



Poêle à granules Greenfire GF55 avec porte décorative en nickel brossé et jeu de bûches en céramique.

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Grande porte-fenêtre en forme d'arche
- Porte décorative noire
- Panneaux de revêtement cannelés en acier
- Poignée de porte dissimulée
- Grilles décoratives noires
- Échangeur thermique à usage intensif
- Grand tiroir à cendres du socle complet (modèle GF55 seulement)
- Grand tiroir à cendres dissimulé (modèle GF55 seulement)
- Grande trémie de 55 lb (25 kg) avec couvercle facile d'accès et poignée encastrée
- Hauteur réglable de la trémie (modèle GF55 seulement) de 22,75 po (58 cm) à 19,5 po (49,5 cm)
- Ventilateur de convection à vitesse variable de 160 pi<sup>3</sup>/min
- Réglages dissimulés et faciles à utiliser grâce au système de fonctionnement à trois modes (manuel, puissance faible/élevée, automatique/hors tension)
- Allumeur à démarrage rapide (300 watts)
- Homologué pour être installé dans une maison mobile (modèle GF55 seulement)

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Porte décorative en cuivre antique
- Porte décorative en nickel brossé
- Jeu de bûches monobloc en céramique
- Façade standard ou grand format (modèle GF55 seulement)
- Adapateur à haut rendement

# REGENCY GREENFIRE<sup>MC</sup> GF40

Poêle à granules de bois



Modèle Greenfire GF40 avec tapis de protection pour âtre.

## UN STYLE MODERNE ET COMPACT

Le poêle à granules autoportant de petit format GF40 se distingue par son style moderne et compact qui chauffe votre pièce rapidement et uniformément. Installez-vous confortablement et profitez de la chaleur, tandis que l'allumeur automatique à démarrage rapide et le grand échangeur thermique à multitubes s'occupent de tout.

SPÉCIFICATIONS	GF40
Puissance en BTU (la plus élevée)*	30 000
Puissance en BTU (la plus basse)*	8 000
Émissions (grammes/heure)	0,48 g/h
Capacité du carburant (taille de la trémie)	jusqu'à 67 lb
Temps de combustion (typique)	jusqu'à 36 h
Taille de la pièce / Surface à chauffer**	jusqu'à 1 200 pi <sup>2</sup>
Poids	230 lb
Consommation électrique max. (dispositif d'allumage ouvert)	475 W
Consommation électrique de l'appareil en marche	215 W
Taille de l'évacuation	3 po
Surface de visualisation	124 po <sup>2</sup>

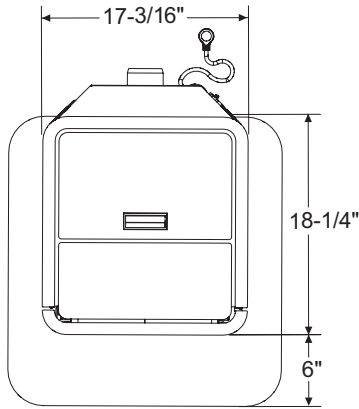
## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Capacité à brûler différents types de granules de bois, qu'ils soient à haut ou à bas pouvoir calorifique
- Brûleur nécessitant peu d'entretien et cuve facile à nettoyer
- Réglages dissimulés et faciles à utiliser grâce au système de fonctionnement à trois modes (manuel, puissance faible/élevée, automatique/hors tension)
- Grand échangeur thermique à multitubes
- Ventilateur de convection à vitesse variable de 130 pi<sup>3</sup>/min
- Homologué pour être installé dans une maison mobile
- Allumeur automatique à démarrage rapide (400 watts)
- Grand tiroir à cendres dissimulé
- Tapis de protection pour âtre assorti standard
- Adapateur à haut rendement (en option)

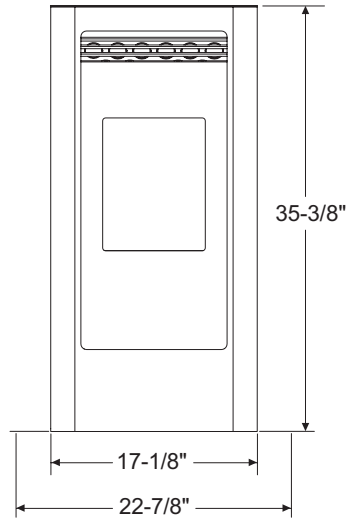
\* Les données peuvent varier en fonction de chaque installation et de la qualité du combustible.

\*\* Les données peuvent varier selon la surface au plancher, l'aménagement de la maison, son manque d'étanchéité et la qualité des granules utilisées.

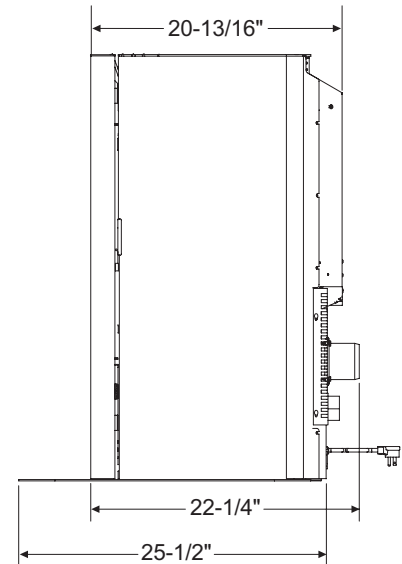
# SPÉCIFICATIONS - POÊLE À GRANULES DE BOIS GF40



DESSUS

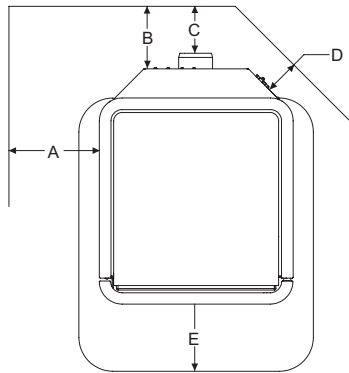


AVANT

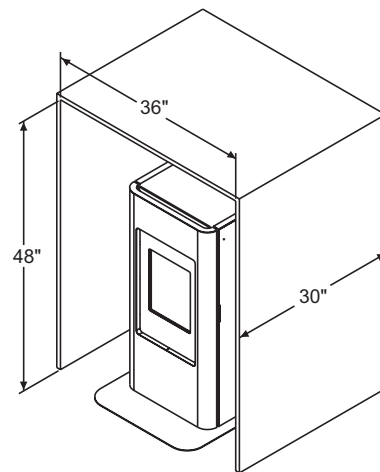


CÔTÉ

## DÉGAGEMENTS



## DÉGAGEMENTS MIN. DE L'ALCÔVE



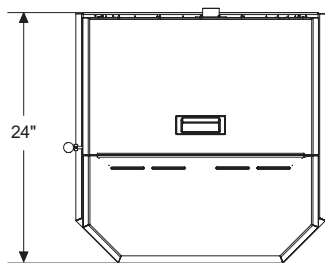
### DIMENSIONS

A	De la paroi latérale à l'appareil	8 po
B	De la paroi du fond à l'appareil	5-1/2 po
C	Back wall to chimney connector	4 po
D	Du coin à l'appareil	3 po
E	De la vitre au tapis de protection pour âtre	6 po

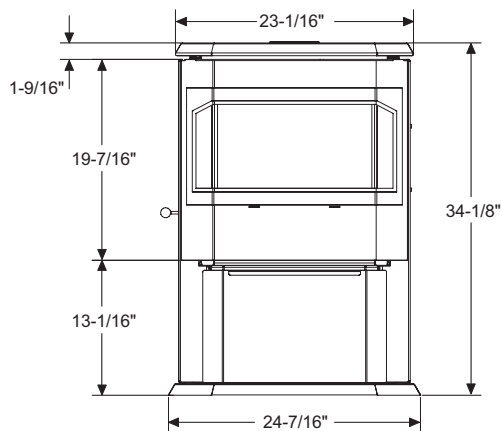
REMARQUE : Les dégagements sont mesurés à partir de l'adaptateur à haut rendement, s'il est installé. Toutes les spécifications des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Avant l'installation, veuillez consulter le manuel du produit concerné pour obtenir des informations complètes et à jour.

# SPÉCIFICATIONS - POÊLE ET ENCASTRABLE GREENFIRE

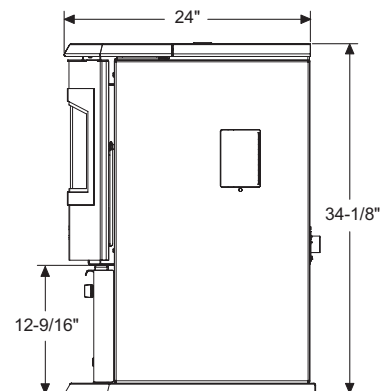
## POÊLE À GRANULES GF55



DESSUS

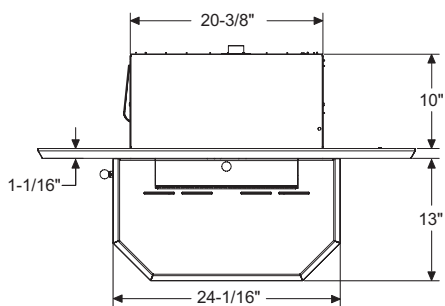


AVANT

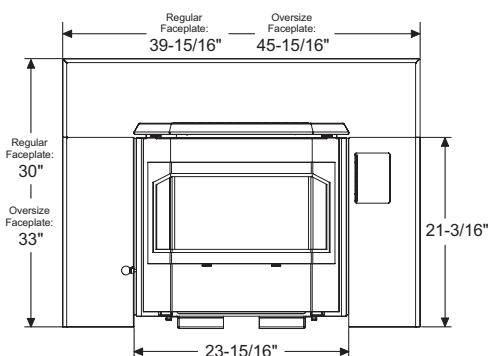


CÔTÉ

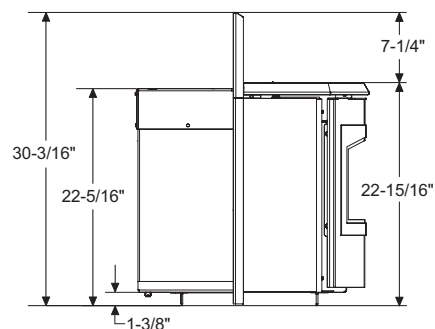
## POÊLE À GRANULES GF155



DESSUS



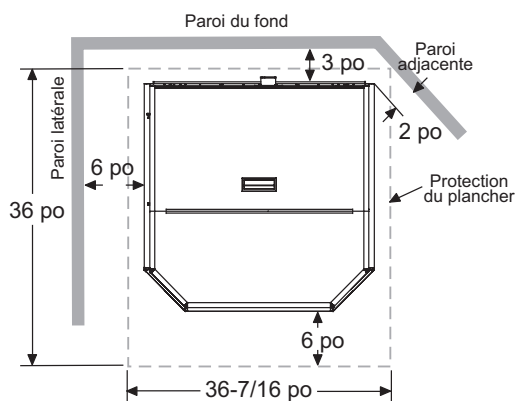
AVANT



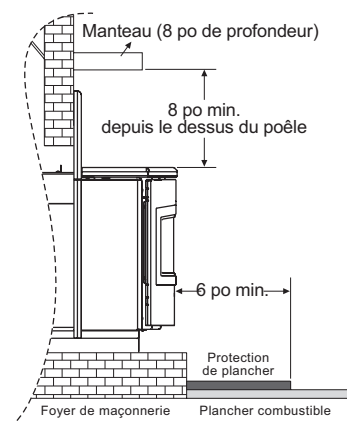
CÔTÉ

## DÉGAGEMENTS

### GF55



### GF155



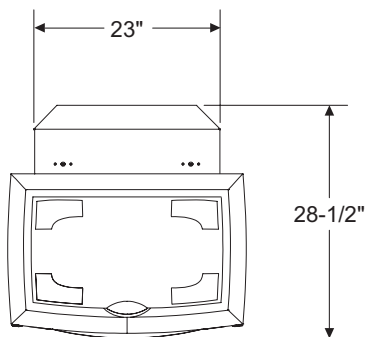
### OUVERTURE MIN. DU FOYER

Hauteur - trémie de 55 lb (standard)	22-3/4 po
Hauteur - trémie de 42 lb (ajustée)	19-1/2 po
Largeur	26 po
Profondeur	15 po

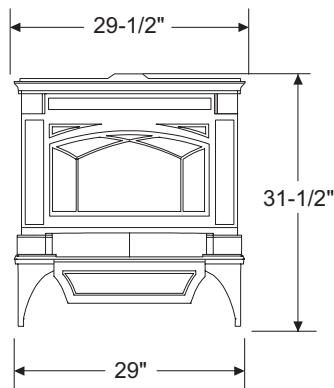
REMARQUE : Les dégagements sont mesurés à partir de l'adaptateur à haut rendement, s'il est installé. Toutes les spécifications des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Avant l'installation, veuillez consulter le manuel du produit concerné pour obtenir des informations complètes et à jour.

# SPÉCIFICATIONS - POÊLE ET ENCASTRABLE HAMPTON

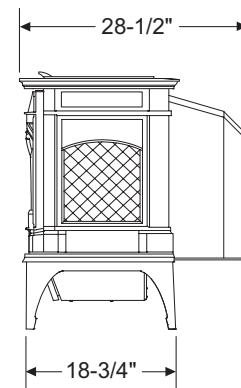
## POÊLE À GRANULES GC60



DESSUS

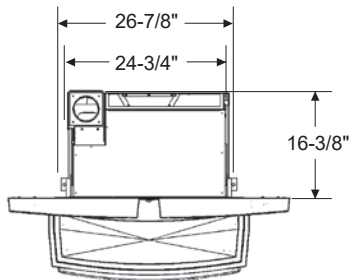


AVANT

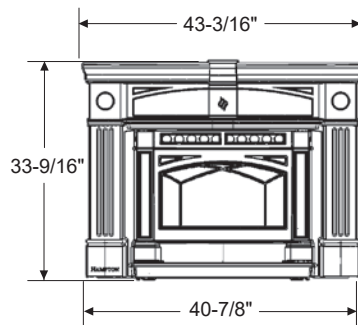


CÔTÉ

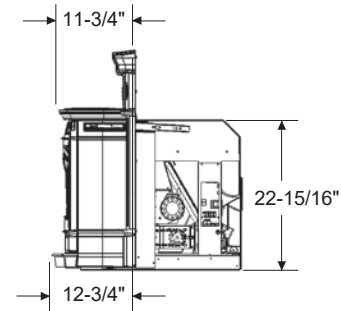
## ENCASTRABLE À GRANULES GCI60



DESSUS



AVANT

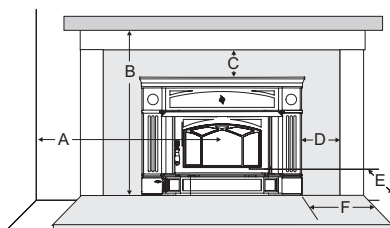


CÔTÉ

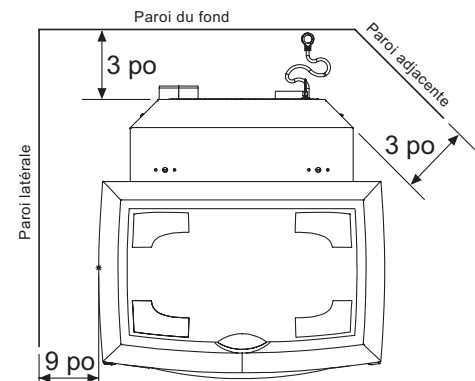
OUVERTURE MIN. DU FOYER	
Hauteur	23 po
Largeur	27 po
Profondeur	16 po
PANNEAU DE REMPLISSAGE GRAND FORMAT	
Hauteur	38 po
Largeur	50 po

## DÉGAGEMENTS

GCI60



GC60



**DÉGAGEMENTS POUR FOYERS DE MAÇONNERIE ET FOYERS PRÉFABRIQUÉS**  
 Les dégagements minimaux requis par rapport aux matériaux combustibles lors de l'installation dans un foyer de maçonnerie sont les suivants :

Paroi latérale adjacente (depuis le centre)	Manteau (12 po) (partie inférieure de l'appareil)	Façade supérieure	Paroi latérale adjacente (depuis la façade)	Extension min. de l'âtre (depuis l'ouverture de la porte)	Extension latérale min. de l'âtre (depuis le coin de l'appareil)
A	B	C	D	E	F
24 po	33 po	0 po	2 po	6 po	6 po

REMARQUE : Les dégagements sont mesurés à partir de l'adaptateur à haut rendement, s'il est installé. Toutes les spécifications des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Avant l'installation, veuillez consulter le manuel du produit concerné pour obtenir des informations complètes et à jour.

# PRODUIT À GRANULES

Un choix vert

## UNE ÉNERGIE RENOUVELABLE

Les granules sont issues de ressources naturelles renouvelables. Une gestion rigoureuse des forêts et des cultures offre une source d'énergie renouvelable et durable qui contribue à réduire les émissions de gaz à effet de serre et à diminuer notre dépendance vis-à-vis des combustibles fossiles.

## LA COMBUSTION À GRANULES EST CARBONEUTRE

Au fur et à mesure que les plantes poussent, elles absorbent le dioxyde de carbone présent dans l'atmosphère.

Lorsque les plantes meurent et se décomposent, le carbone qu'elles ont stocké est libéré dans l'atmosphère sous forme de dioxyde de carbone.

La combustion de granules est carboneutre, car elle produit la même quantité de dioxyde de carbone que celle qu'elles absorbent au cours de leur cycle de vie.

## CERTIFICATION EPA

Tous les poêles et encastrables à granules Regency ont été testés et certifiés conformes aux directives 2020 de l'EPA en matière d'émissions atmosphériques, et les dépassent même largement.



Découvrez plus de produits sur [REGENCY-FIRE.COM](https://www.regency-fire.com)

Votre détaillant Regency

©2026 FPI Fireplace Products International Ltée. Greenfire<sup>MC</sup>, Regency<sup>MD</sup>, Hampton<sup>MD</sup> sont des marques déposées ou exclusives de FPI Fireplace Products International Ltée. Tous droits réservés.

Imprimé au Canada (04/26)

Pièce n° 944-407-FR

Version No: 2026-1